DOMSTOLENS DOM
AF 23. APRIL 1956

Association des Utilisateurs de Charbon du Grand-Duché de Luxembourg mod Den Høje Myndighed for Det europæiske Kul- og Stålfællesskab

Intervenient: Regeringen for storhertugdømmet Luxembourg

Forenede sager 8 og 10/54

Processprog: Fransk

Angående:

Dels søgsmål om annullation af den stiltiende beslutning om afslag, som i henhold til traktatens artikel 35 er en følge af Den Høje Myndigheds passivitet over for skrivelse af 20. juli 1954, i hvilken sagsøgeren anmodede den om at vedtage en beslutning eller en henstilling vedrørende Office Commercial de Ravitaillement du Grand-Duché de Luxembourg's virksomhed og vedrørende udligningskassen, som ved ministeriel bekendtgørelse af 8. marts 1954 er knyttet til dette »office« (sag 8/54);

dels søgsmål om annullation »i det omfang det er nødvendigt« af Den Høje Myndigheds beslutning om afslag, der fremgår af dens skrivelse af 27. november 1954, som svar på den i skrivelse af 20. juli 1954 indeholdte anmodning (sag 10/54).

Domskonklusion:

De forenede sager 8/54 og 10/54 afvises fra realitetsbehandling.

Generaladvokatens forslag til afgørelse:

at sagerne afvises fra realitetsbehandling.

Sammendrag

Procedure — Den Høje Myndigheds undladelse — administrativ klagebeføjelse (Traktaten, artikel 35)

Udtrykket »alt efter omstændighederne« skal forstås således, at det giver de i artikel 35 nævnte enheder, der har interesse i den beslutning, som Den Høje Myndighed har pligt til at vedtage, eller i den henstilling, som den har pligt til at rette, ret til at indbringe sagen for Den Høje Myndighed.

De i artikel 35 nævnte organisationer kan i overensstemmelse med den betydning, som traktatens artikel 80 har givet ordet »virksomhed« for hele traktaten, kun være virksomhedsorganisationer.